

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 401

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

in the meantime - בינתיים	agree - להסכים	to show - להראות	<u>עמוד 1</u>
will likely, probably - כנראה - להשלים	organization - ארגון	against us - נגדנו	מאמצים לשהרור החטופים...
to complete, make up	to control - לשלוט	bath (of) - אמבטיית	efforts - מאמצים
<u>עמוד 4</u>	to decide - להחליט	ice - קרח	release, freeing - שחרור
מאמצים לשהרור החטופים	to manage - להסתדר	for me - בשבילי	kidnapped (pl) - חטופים
efforts - מאמצים	on their own - בעצמם	you asked (pl) - שאלתם	are partners (f) - שותפות
release, freeing - שחרור	to relate, treat - להתייחס	really - ממש	moment - רגע
kidnapped (pl) - חטופים	result - תוצאה	יותר מדי - too (much)	exactly - בדיוק
are - נמצאים	<u>עמוד 3</u>	air conditioner - מזגן	his condition - מצבו
are conducting (f) - מנהלות	חדשות בקצרה	old, elderly - מבוגר	looks like, seems - נראה
talks - שיחות	תקדים -	parking spots - חניות	will have to (f) - תצטרך
desire, wish - רצון	will establish, set up (f)	are marked (f) - מסומנות	terrorists - מחבלים
information - מידע	temporary (pl) - זמניים	image - דמות	למה המסעדות הפכו...
will have to, need (f) - תצטרך	for - בשביל	מקל הליכה -	הפכו - became, turned (pl)
terrorists - מחבלים	יישובי -	walking stick, cane -	keepers (of) - שומרי
באירופה מחכים לשלג	towns, communities (of)	לדעתי - in my opinion	מחלקות - (f, pl) giving out
waiting (pl) - מחכים	area - אזור	and up - נמעלה	יהנו - will enjoy (pl)
towards - לקראת	will operate (pl) - יפעלו	התרגשתי - I was moved	בעלי - owners (of)
approaching - מתקרב	produce - תוצרת	פשוט - simple	הירקות קוראים למתנדבים
sites (of) - אתרי	to mark - לסמן	להוציא - to publish	ירקות - vegetables
מתכוננים - are preparing	to strengthen - לחזק	מאחלת - wish (f)	קוראים - are calling
לא פעלו - didn't operate (pl)	חקלאות - agriculture	משולחן העורך	מתנדבים - volunteers
מתכננים - are planning	רשתות - chains (of)	יקרה - will happen	שדות - fields
לפזר - to scatter, spread	מיווק - marketing	עדיין - still	לקטוף - to pick
לאפשר - to enable	מזמינים - invite (pl)	הלם - shock	רוב - most, majority
הפסקות חשמל במצרים	ישירות - directly	יישובי -	עובדים - workers
breaks, outages - הפסקות	מוצרים - products	towns, communities (of)	זרים - foreign (pl)
electricity, power - חשמל	עוטף עזה -	ממשיך - continues	מדינתם - their country
מספיק - enough	'Gaza Envelope'	להחזיק - to hold	במקומם - instead of them
דלק - fuel	פוגשים - meet (pl)	חטופים - kidnapped	מגיעים - coming (pl)
תחנות - stations	מבטלים - canceling (pl)	אינו יודע - doesn't know	לעזור - to help
מעבירה -	חופשות - vacations	להתכונן - to prepare	<u>עמוד 2</u>
transferring, giving (f)	חו"ל - abroad, overseas	לשקם - to rehabilitate	קוראים כותבים
	טוב ביותר - best	נהרסו - were destroyed	אנושית (f) - humane
	חסרים - missing, lacking	לחזק - to strengthen	תודה - thank you
	ענף - branch, field	עירות - towns	התפרסמה -
	קבלני בניין -	פיתוח - development	was published (f)
	building contractors	להשוב - to think	מראה - shows (f)
	תרשה - will allow, permit (f)	לא יכולה - cannot (f)	

לא נחשב -	batteries - יוללות	מתנדבים -	השגריר בא לעזר
isn't considered	מזמינים - invite (pl)	דואגים -	שגריר - ambassador
מאכל - food, dish	יצרניות - manufacturers (f)	taking care, ensuring (pl)	התנדב - volunteered
תוספת - side-dish	להעתיק - to copy	מוגנים - protected (pl)	מרכז - center
החמצת - pickling (of)	המקום בו לעולם לא חשוך	טילים - missiles	חלוקת - distribution (of)
מלפפונים - cucumbers	לעולם לא - never	פעילויות - activities	מזון - food
מראה - shows	חשוך - dark	חדר - room (of)	התרגשתי - I was moved
חוגגים - celebrate (pl)	לא שוקעת -	חירום - emergency	עוצמה - power, strength
מתכון - recipe	doesn't set (f)	הרגשה - feeling	אחדות - unity
אופן - method, mode	סיבה - reason	להשקיע - to invest	תוך כדי - while
רתוחים - boiled (pl)	עצובה - sad (f)	מקווה - hope	רגע - moment
מעבירים - transfer (pl)	בארות - wells	הים מרפא את הכל	קשים - difficult (pl)
צנצנת - jar	מדורות - bonfires	מרפא - heals	עמוד 5
מוסיפים - add (pl)	דולקות - are lit, on fire (f)	עמותה - non profit	כולם רוצים לחיות בקבוד
חומרים - ingredients	מדליקים - light, kindle (v) (pl)	organization	כולם - everyone
משאירים - leave (pl)	חלק - part	מטפלת -	לחיות - to live
שיני שום - cloves of garlic	תהליך - process	treats, takes care (f)	בקבוד - with dignity
זר - bundle, bunch	הוצאת - removal (of)	בעיות - problems	נחשבת - is considered (f)
שמיר - dill	תושבים - residents	צרכים - need (pl)	יקרה - expensive (f)
גרגרי - grains (of)	ארגוני - organizations (of)	עזרה - help, assistance	בעיה - problem
פלפל אנגלי - allspice	סביבה - environment	שחרור - release	נכים -
גבעול - stalk	מנסים - trying (pl)	לחצים - pressures	handicapped people
חומץ - vinegar	ללא - without	ימים אלה - these days	קשישים - elderly people
מהפכה בריקשות ביפן	הצלחה - success	נערים - teens, youth	מספיק - enough
מהפכה - revolution	משלוח ממרחקים	מאמינים - believe (pl)	בסיסי - basic
ריקשות - rickshaws	משלוח - delivery	לגלוש - to surf	תרופות - medications
קלי תחבורה -	מרחקים - remote places	להתגבר - to overcome	לחמם - to warm
mode of transportation	סוכנות - agency	קשיים - difficulties	התארגנו -
קיים - exists	חלל - space	עמוד 6	became organized
משתמש - uses	חומרים -	האם זו המכונית שתשנה...	להשפיע -
מסורתית - traditional (f)	substances, materials	תשנה - will change (f)	to influence, convince
משכו - pulled (pl)	לא מכירים -	המציאו - invented (pl)	מצב - situation
תחום - field	don't know, unfamiliar (pl)	לא צריכה - doesn't need (f)	לטפל - take care of, treat
בעלת - owner (of) (f)	בודקים - examine (pl)	דלק - gasoline	יירגע - will calm down
מקצוע - profession	עמוד 7	לחבר - to connect	הבדואים ללא מקלטים
מצריה -	ימים מיוחדים בשנה	חשמל - electricity, power	מקלטים - (bomb) shelters
demands, requires	מיוחדים - special (pl)	בעזרת - with, by	מאז - since
נהגת - driver (f)	מעטים - few (pl)	ניסוי - experiment	תחילת - beginning (of)
מתברר - turns out	מפירים - know (pl)	ללא - without	ישובים -
כתוצאה מכך -	מלפפון חמוץ - pickle	הפסקה - break	towns, communities
as a result of this		טעינת - charging (of)	

if you - אם היית מקשיב -	crowded - צפוף	ships, boats - אוניות	profits, earnings - רווחים
would have listened	on the way - בדרך	made a living (pl) - התפרנסו	three times - פי שלושה
save (f) - חסכת -	מסיעים -	fishermen - דייגים	salary - שכר
from myself - מעצמי	give a ride, transport (pl)	tourism - תיירות	average - ממוצע
fought, argued (pl) - רבו -	relatively - יחסית	thanks to - בזכות	warts - יבלות
rent money - דמי שכירות	tens (of) - עשרות	area, region - אזור	sweat (f) - מזיעה
בלית ברירה -	hang (pl) - תולים	drought - בצורת	unsuitable - לא מתאים
without any choice	מחוץ - outside	dried up - התייבש	pleased (f) - מרוצה
jewelry (pl) - תכשיטים -	lucky - מזל	runs (pl) - זורמים	להתקבל - to be accepted
mistaken (f) - טועה -	even, at all - בכלל	drone - רחפן	tests (of) - מבחני
גבירתי - ma'am	<u>עמוד 10</u>	area, territory - שטח	effort - מאמץ
saved - חסך -	סיפור קצר	covered - מכוסה	ability - יכולת
called (f) - התקשרה	necklace - שרשרת	<u>עמוד 9</u>	languages - שפות
<u>עמוד 11</u>	lost (f) - אבודה	הם חמודים או לא?	foreign (f, pl) - זרות
חידה בלשית	pearl(s) - פנינים	cute (pl) - חמודים	להפעיל - to operate
riddle - חידה	expensive (f) - יקרה	בעלי חיים - animals	<u>עמוד 8</u>
detective - בלשית	generations - דורות	מפחידים - scare (pl)	עודף של מים
מקרים - cases	firstborn (f) - בכורה	תערוכה - exhibit	surplus, excess - עודף
חוקרים - investigators	marriage - נישואין	הציגה -	גשמים - rain(s)
שקית - small bag	נכדתה -	resented, displayed (f)	מאגרי - reservoirs (of)
גרעינים - seeds	her granddaughter	ילדות - childhood	לזרום - to flow
גנובה - stolen	I met - פגשתי	חוק מוזר באנגליה	יגלוש - will spill over
מחקר - study, research	her neck - צווארה	חוק - law	בור - pit
סופו - its end	התרגשה -	מוזר - odd, strange	ניקוז - drainage
לגדל - to grow	was moved, excited (f)	כידוע - as is known	כפר - dam
חמנייה - sunflower	tradition - מסורת	לכבד - to respect, honor	ספיידרמן שבר שיא עולם
קלופים - peeled (pl)	אירועים - events	לא משנה - doesn't matter	שבר - broke
שר - minister	ענדה - wore (jewelry) (f)	מצחיקים - funny (pl)	שיא עולם - world record
חקלאות - agriculture	בעלה - her husband	לא הגיוניים - illogical (pl)	דמות - character
מעבדה - laboratory	תבדוק - check (cmd)	מתקנים - fix (pl)	מצויירת -
נעלמה - disappeared (f)	כעסו - were angry	לתלות - to hang	animated, cartoon (f)
בדק - checked	נעלמה - disappeared (f)	חבילה - bundle	מפורסמת - famous (f)
מצלמות - cameras	חוסר אחריות -	חציר - hay	מתחפשים - dress up (pl)
שאריות -	irresponsibility	שט - sails, sailing	התכנסו - gathered (pl)
remains, leftovers	כעס - anger	להיזהר - to be careful	מפגש - meeting
לאפות - to bake	גרם - caused	עבודות - works	מה קרה לנהר הגדול של...
הסביר - explained	בכוונה - intentionally	לא השתנה - hasn't changed	נהר - river
לחשוד - (to) suspect	סרב - refused	התקבלו - were passed	בעבר - in the past
מפוזרים - scattered (pl)	להזיז - to move	צפוף בדרך לבית הספר	רחב - wide
התקרב - came close	ידיו - his hands		
בעל - owner	suffering (f) - סובלת		

sauce - רוטב	topic, subject - נושא	powder (of) - אבקת	you stole - גנבת
	killed, murdered (pl) - הרוגים	bachelors - רווקים	clean (f) - נקייה
<u>עמוד 16</u>	kidnapped (pl) - הוטופים	לא נשואים - unmarried (pl)	כמה מילים על מילה
הצלחה לאלמוגים של אילת	names - שמות	to encourage - לעודד	כתובות (f) - are written
הצלחה - success	received - זכה	להתחתן - to get married	בצורה דומה - similarly (f)
אלמוגים - corals	publicity - פרסום	<u>עמוד 12</u>	נשמעות (f, pl) - sound
שוניות - reefs	<u>עמוד 13</u>	אישה בכדורסל גברים	משמעות - meaning
התחממות - warming	מוזיאונים מעניינים בעולם	עוזרת (f) - assistant	שונה (f) - different
מצטמצמות (f) - are shrinking	מציגים (pl) - present, display	מאמן - coach	פינה -
מתברר - turns out	מסויים - certain, specific	בעבר - in the past	louse; called, nicknamed
לשמור -	קצת - a little bit	בחרו - picked, chose (pl)	סוג - kind, type
to protect, maintain	מוזר - odd, strange	מקווה (f) - hope	חרק - insect
עצמה (f) - itself	מדור - section	ראשית (f) - head, lead	שערות - hairs
ממשיכה (f) - continues	מכסחות דשא - lawnmowers	המלחמה פוגעת גם...	בכלל - at all
דווקא - specifically	חותכת (f) - cuts	מלחמה - war	חיה - animal
הישראלים והמבורגר	צורה - manner, shape	פוגעת - harms, affects	שם - name
רשת - chain	מוסדרת (f) - organized, tidy	בגלל - because	רגיל - regular
is celebrating (f) - חוגגת	כדאי - worthwhile, should	לארח - to host	נאמר - we'll say
פתיחת (of) - opening	מפורסמים (pl) - famous	קבוצות - teams	פינה - called, nicknamed
עמדו - stood (pl)	מוצגות (f, pl) - are displayed	למשל - for example	דוגמה - example
לבדוק - to check out, test	לרכוב - to ride	קשה - hard, difficult	קצר ולעניין
מתברר - turns out	פרסומות - advertisements	הוטופים (pl) - kidnapped	מחקרים - studies
קציצה - patty	מי ניצח את מלאך המוות?	אוהדים - fans	גילו (pl) - found
מאכלים - foods, dishes	ניצח - beat, defeated	מסכימים (pl) - agrees	בעלי (of) - owners
מזמינים (pl) - order	מלאך מוות -	בעיה - problem	יצירתיים (pl) - creative
עוף - chicken	angel of death	פחות - less	סקרנים (pl) - curious
מסקנה - conclusion	בסך הכל - all told, is just	חשובה (f) - important	גרעיני - seeds, grains (of)
הפירה (f) - introduced	מפחיד - scary	דני אבדיה והבובה	גדלים - grow (pl)
דינוזאור מפחיד בפרז	חרף - spicy	בובה - doll	מחוץ - outside
מפחיד - scary	פיתח - developed	שחקן - player	תוך כדי - while
סרטים - movies	חקלאי - farmer	עונה - season	עלולים -
מפורסמים (pl) - famous	לאחרונה - recently	לכבוד - in honor	might, are likely, can
מצליחים (pl) - successful	שבר - broke	החליטה (f) - decided	להסתובב - to wander
ביותר - most	שיא - record	קבוצה - team	חמצן - oxygen
הצליחו (pl) - managed	טעמתי - I tasted	דמותו - his image	קרוב - cabbage
קולנוע - movie theater	הרגשתי - I felt	מופיע - appears, performs	עצמות - bones
מתעניינים (pl) - take interest	רועד - shaking	מגרשים - courts	ברכיים - knees
	מאמצים - efforts	מזכיר -	מפתחים (pl) - develop
	תבלין - spice	reminds, mentions	בסביבות - around
	מרכיב - ingredient		מפזרים (pl) - scatter